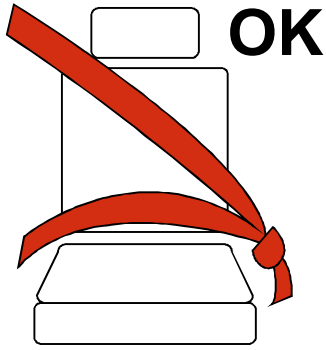




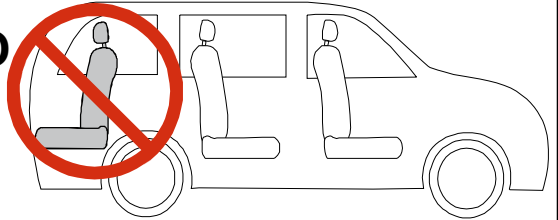
Fotelik samochodowy  
dla 1 dziecka w grupie  
wiekowej 2/3 o wadze 15-36 kg  
(od ok. 3-12 lat)

VIAGGIO 2/3 SUREFIX



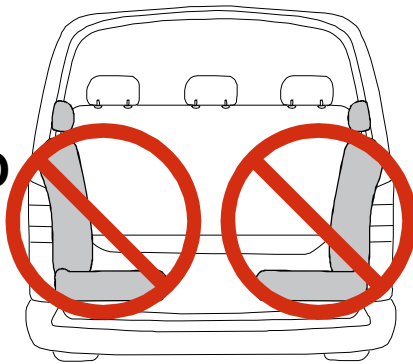
**NO**

**NO**

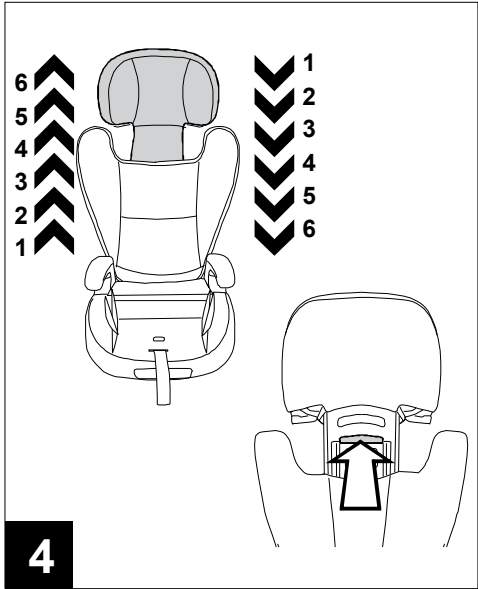
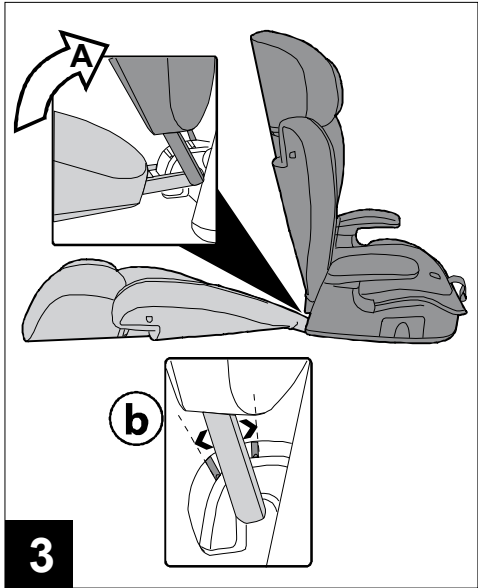
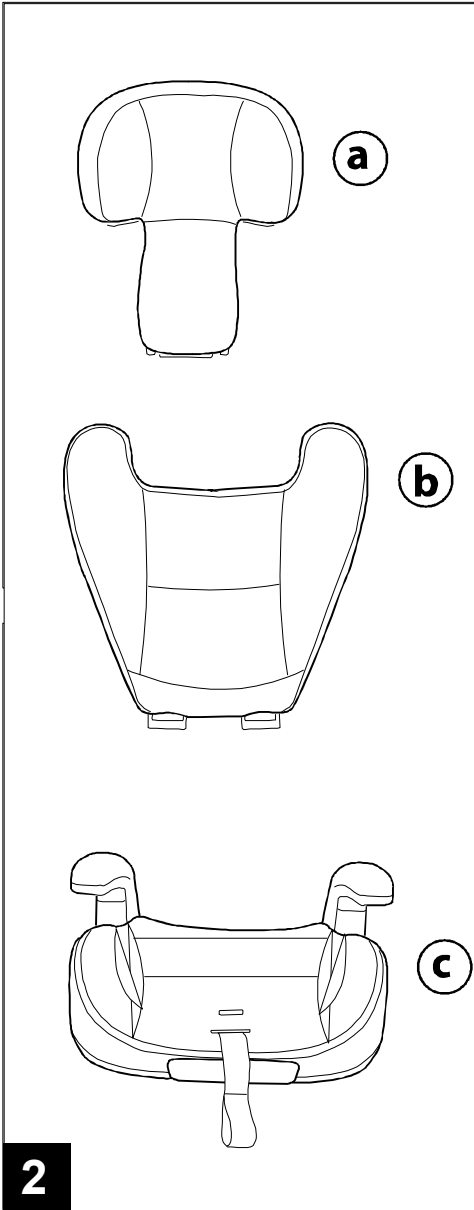


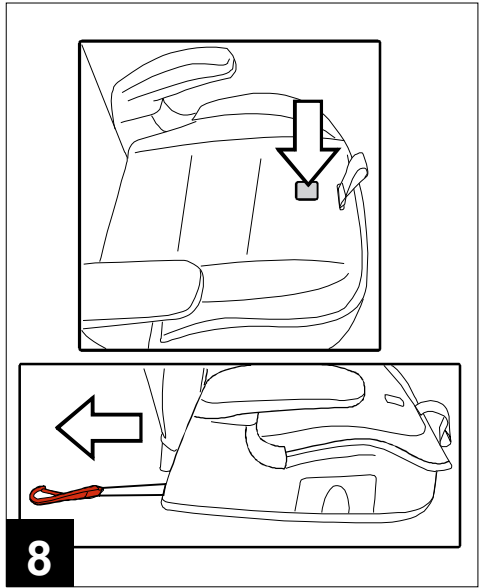
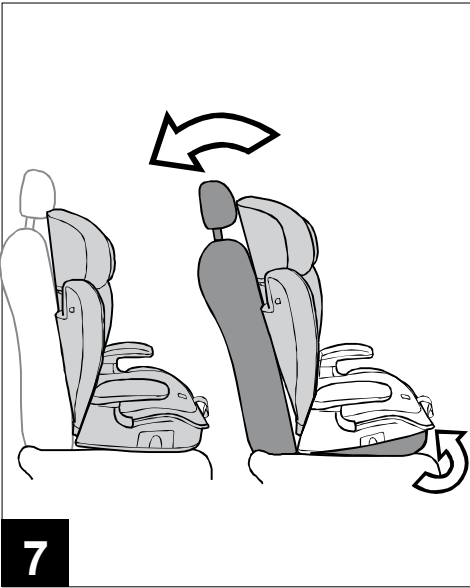
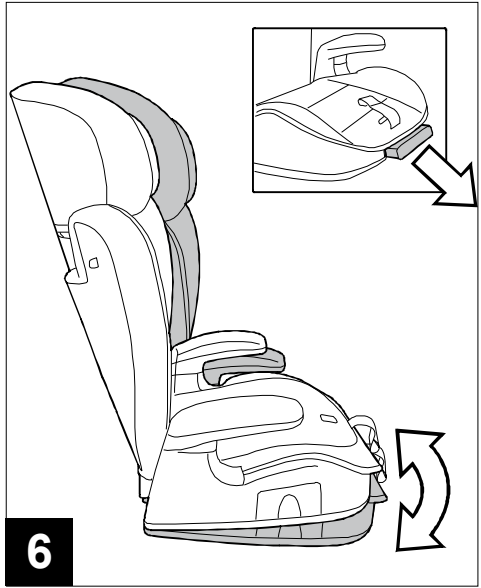
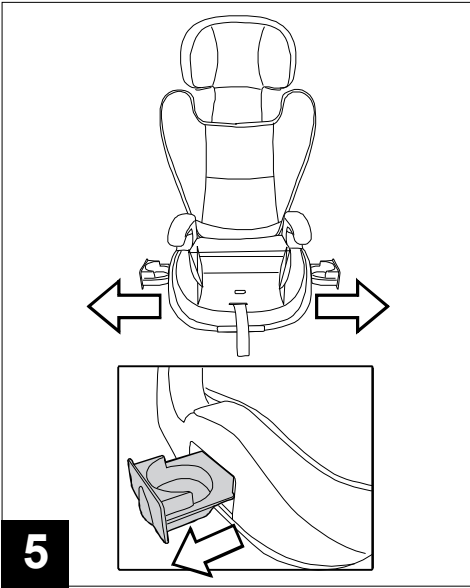
**NO**

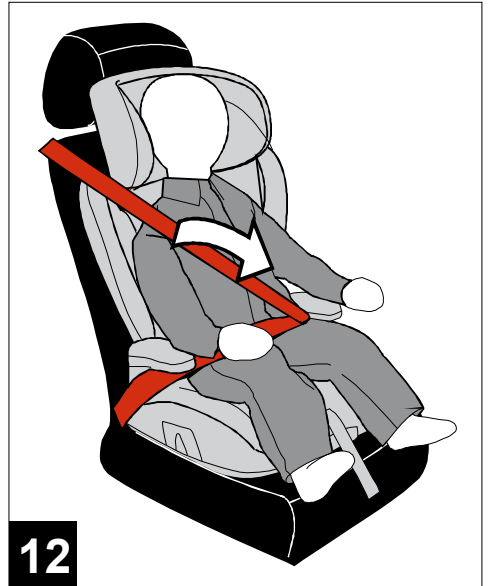
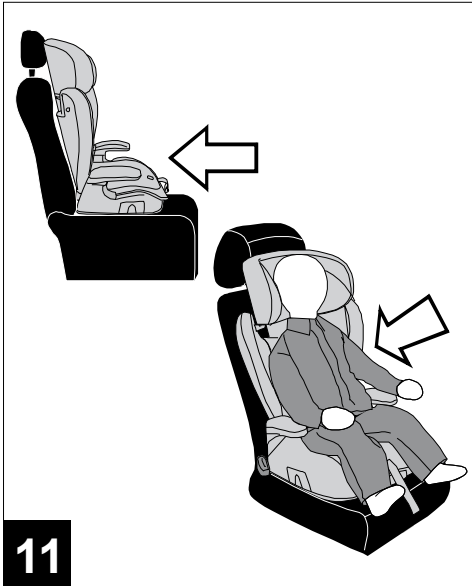
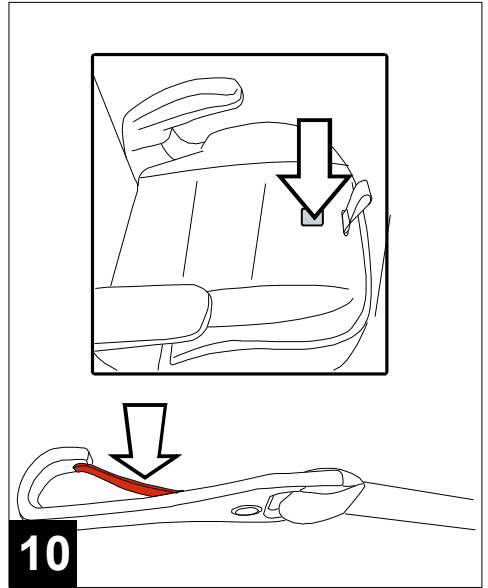
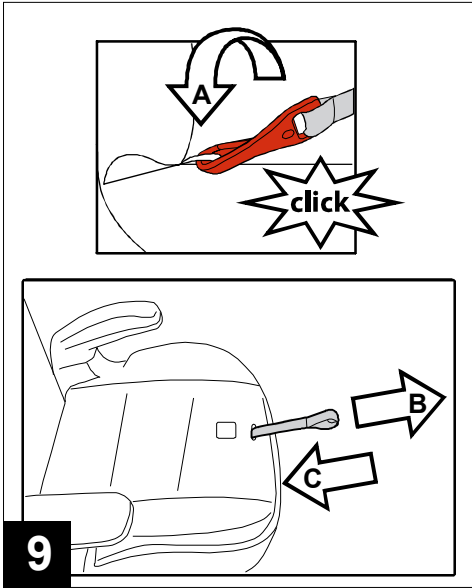
**NO**

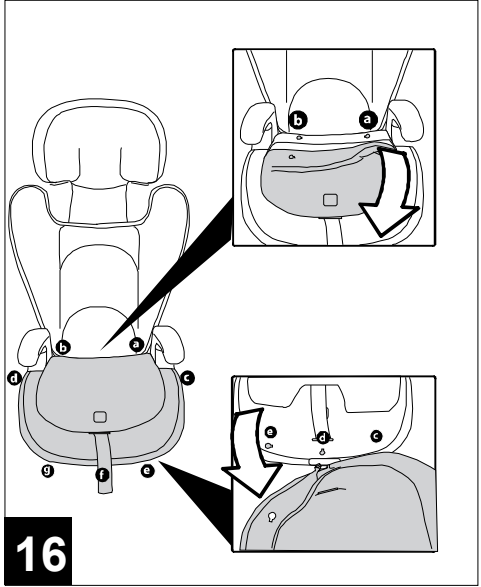
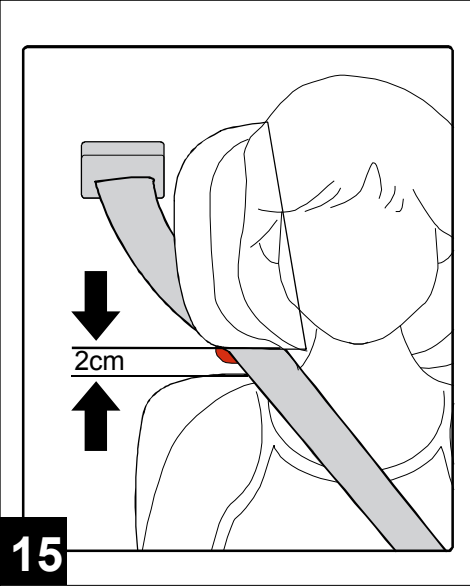
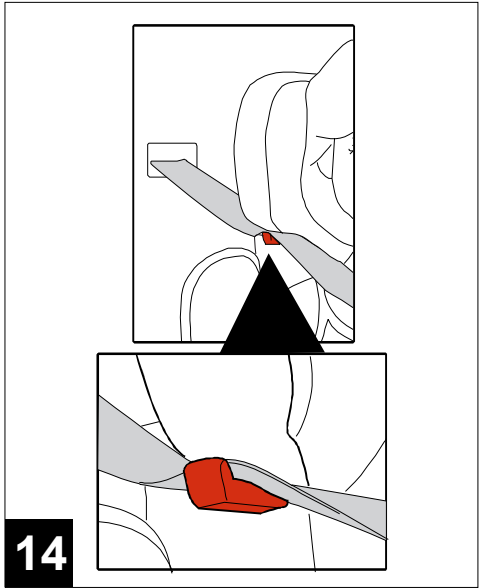


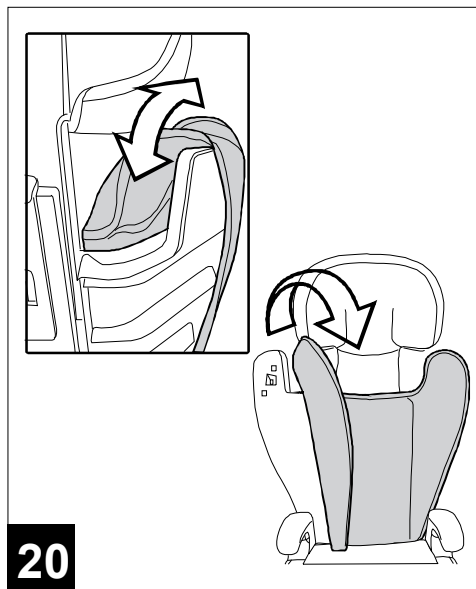
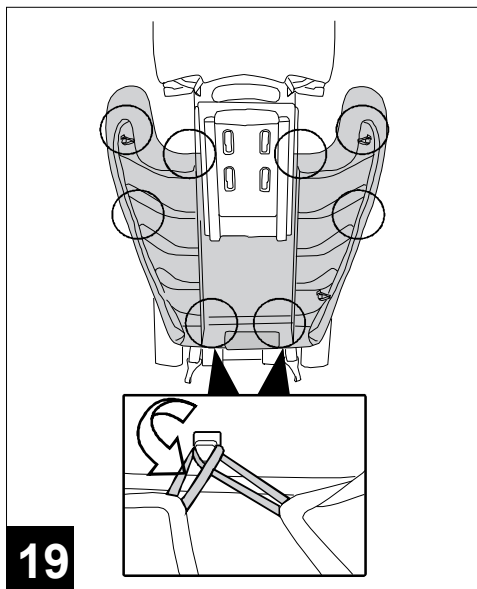
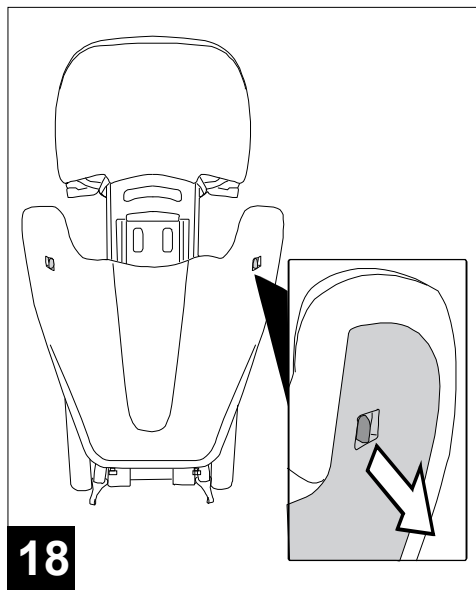
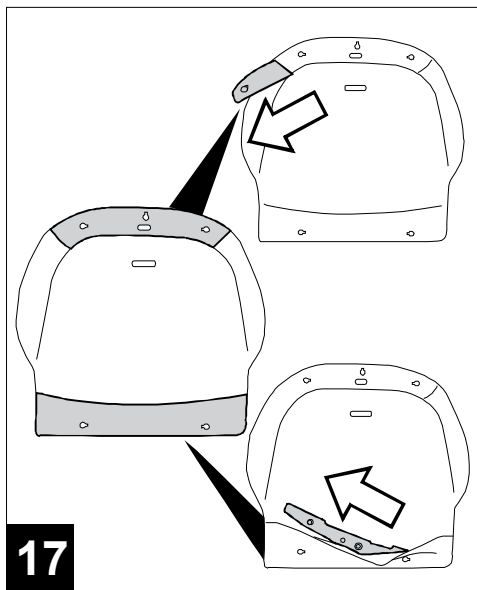
**NO**

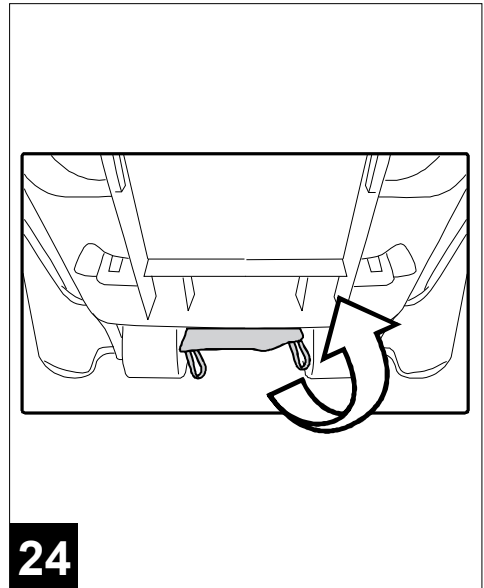
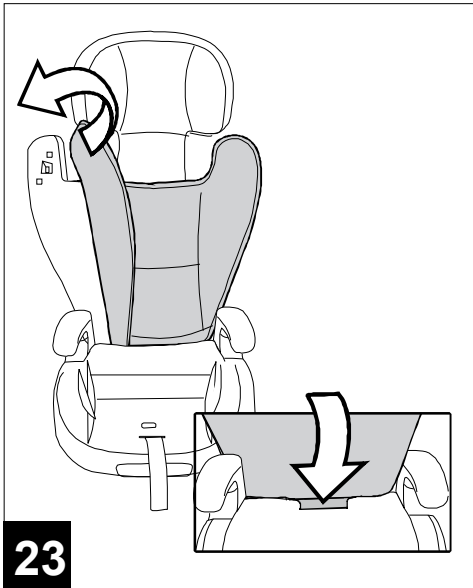
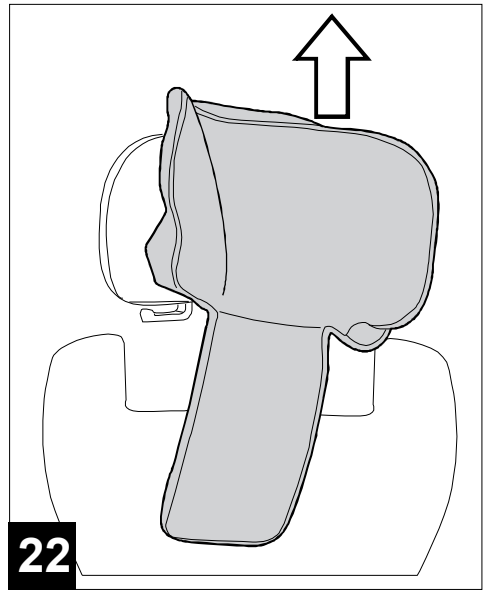
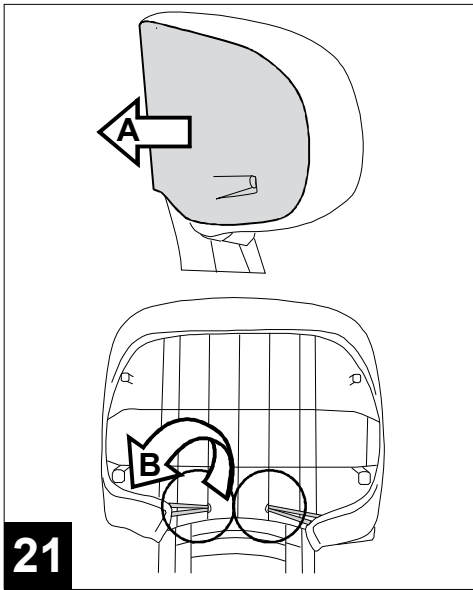




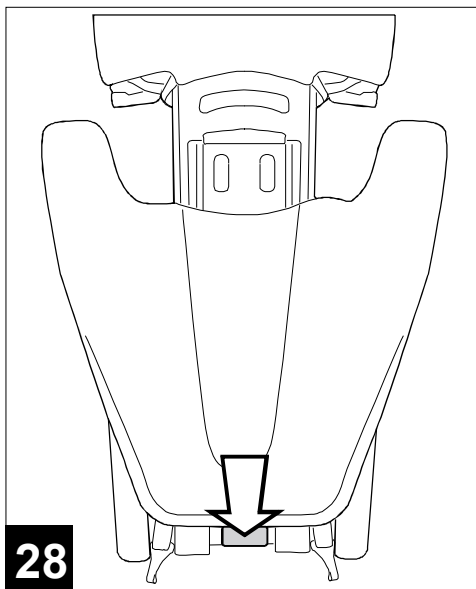
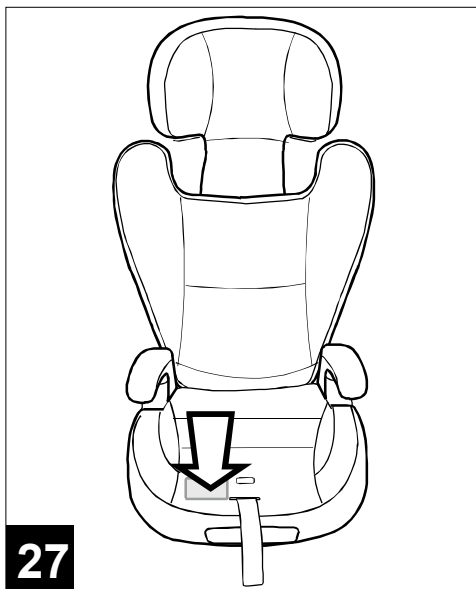
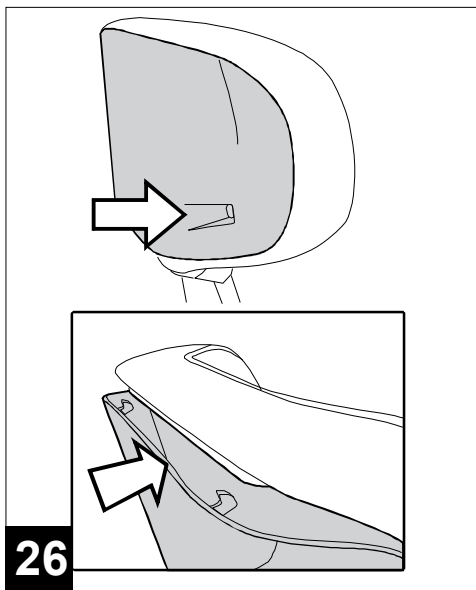
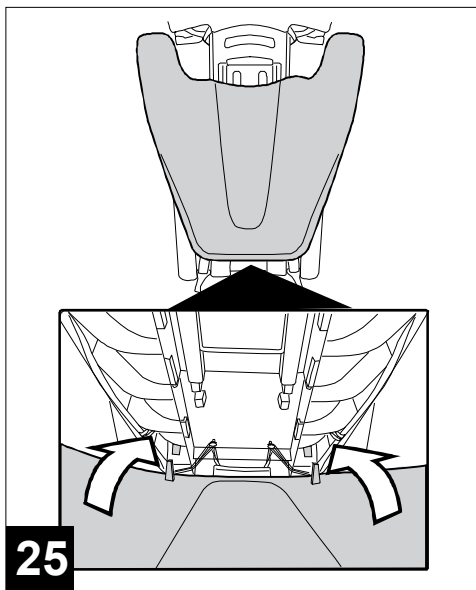












# UWAGA!

## WAŻNE. ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI.



Firma Peg Perego posiada certyfikat ISO 9001

**Przeczytaj uważnie poniższą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość. Przestrzeganie zawartych w niej poleceń i wskazówek zapobiegnie powstaniu niebezpiecznych dla zdrowia i życia dziecka sytuacji.**

### **WAŻNE!**

Dziecko w foteliku Viaggio 2/3 Surefix należy przewozić zawsze zabezpieczone samochodowymi pasami bezpieczeństwa. Dodatkowo można użyć zaczepów surefix, które zapobiegają samoczynnemu przemieszczaniu się fotelika podczas pokonywania zakrętów lub hamowania.

### **Fotelik Viaggio 2/3, model „Universal” z pasami samochodowymi**

- Homologowany zgodnie z europejską normą UN/ECE R44/04 dla dzieci o wadze 15-36 kg (ok. 3-12 lat).
- Kompatybilny z wieloma markami samochodów, ale nie ze wszystkimi.
- Fotelik można poprawnie zamontować w samochodzie, którego instrukcja użycia wyraźnie określa, że jest kompatybilny z mocowaniem systemu „Universal”.
- Fotelik ten jest sklasyfikowany jako „Universal” co oznacza, że spełnia wymagania ostrzejszych kryteriów homologacji niż wcześniejsze modele nie posiadające naklejki z tą homologacją.
- Fotelik może być używany wyłącznie w zatwierdzonych modelach samochodów wyposażonych w 3 punktowe bezwładnościowe pasy bezpieczeństwa, zgodne z normą UN/ECE R16 lub równoważną.
- Używanie fotelika w samochodzie wyposażonym w 2 punktowe pasy jest **ZABRONIONE**

### **Fotelik Viaggio 2/3, model „Semi-universal”, z pasami samochodowymi i zaczepami surefix**

- Homologowany zgodnie z europejską normą UN/ECE R44/04 dla dzieci o wadze 15-36 kg (ok. 3-12 lat).
- Ten fotelik jest sklasyfikowany jako „semi-universal” i może być przewożony w modelach samochodów podanych w załączonej przez producenta broszurce.
- Fotelik może być przewożony wyłącznie w zatwierdzonych modelach wyposażonych w 3-punktowe bezwładnościowe pasy bezpieczeństwa spełniające normy UN/ECE R16 lub równoważną.
- Przewożenie tego fotelika w samochodzie wyposażonym w 2 punktowe pasy jest **ZABRONIONE**

## **UWAGA!**

- Fotelik może być montowany wyłącznie przez osoby dorosłe, podczas montażu dziecko nie może przebywać w foteliku.
- Nie wkładaj palców w ruchome mechanizmy fotelika.
- Szczególnie pilnuj aby w pobliżu przewożonego dziecka nie znajdowały się żadne niebezpieczne przedmioty mogące zranić dziecko podczas wypadku.
- Nie stosuj innych metod instalacji niż podane w instrukcji.
- Zawsze upewnij się, że samochodowe pasy nie są poskręcane.
- Podczas jazdy samochodem nigdy nie trzymaj dziecka na kolanach lub w ramionach.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka samego w samochodzie i doglądaj je podczas snu.
- Nigdy nie wyjmuj dziecka z fotelika podczas jazdy samochodem.
- Sprawdź czy siedzącemu w foteliku dziecku nie zagrażają ruchome elementy samochodu, drzwi.
- Poprawnie reguluj wysokość i napięcie pasów, sprawdzaj czy przylegają do ciała dziecka bez wywierania nadmiernego nacisku. Sprawdzaj czy pasy nie są poskręcane i czy dziecko ich nie wypięło.
- Nie pozostawiaj samochodu z wpiętym fotelikiem na ostrym słońcu, przed posadzeniem dziecka sprawdź, czy nie jest on zbyt nagrany.
- Nigdy nie używaj fotelika bez tapicerki, ponieważ jest ona jego integralną częścią.
- Nigdy nie usuwaj z fotelika żadnych styropianowych elementów.
- Jeśli zgubisz lub uszkodzisz jakiś element, skontaktuj się z serwisem w Polsce.
- Fotelik posiada swój numer fabryczny.
- Nie usuwaj z fotelika żadnych naklejek ani wszywek gdyż poświadczają one jego zgodność z normami.
- Ze względów bezpieczeństwa nigdy nie używaj fotelika jeśli jest uszkodzony, wybrakowany lub pochodzi z tzw. drugiej ręki - istnieje ryzyko, że brał udział w wypadku i nie spełnia już wymaganych norm bezpieczeństwa.
- Nie dokonuj w produkcji żadnych zmian.
- Jeżeli fotelik jest przypięty zaczepami surefix, może zostać w samochodzie nawet jeśli nie przewożysz w nim dziecka, w przeciwnym wypadku lepiej przewozić fotelik w bagażniku.
- Nie używaj żadnych dodatkowych akcesoriów nie zatwierdzonych przez producenta.

## **1. WAŻNE!**

- Fotelik Viaggio 2/3 dla grupy wiekowej 2/3 musi być przewożony przodem do kierunku jazdy.
- Nie instaluj go tyłem lub bokiem względem kierunku jazdy.
- Zalecane jest przewożenie dziecka na tylnej kanapie po stronie pasażera.
- Jeżeli zainstalowałeś fotelik na przednim siedzeniu, odsuń go możliwie jak najdalej od deski rozdzielczej. Jeżeli powstały jakieś problemy podczas montażu, spróbuj unieść zagłówki bez jego usuwania.

## **2. CZĘŚCI SKŁADOWE FOTELIKA.**

Skontaktuj się z serwisem jeśli po otwarciu kartonu twierdzisz brak któregoś z wymienionych elementów fotelika: 1) zagłówek, 2) oparcie, 3) siedzisko. Po wyjęciu z kartonu produkt jest gotowy do użycia, nie wymaga złożenia.

## CECHY PRODUKTU

3. Unoś oparcie fotelika zgodnie ze strzałką A do momentu, aż usłyszysz „kliknięcie”. Oparcie może się poruszać między dwoma blokadami (strzałka B).
4. Zaglówek można umieścić na 6 różnych wysokościach. Unieś dźwignię znajdującą się w tylnej części zagłówka i ustaw go na wybranej wysokości.  
**WAŻNE:** Wysokość zagłówka musi być zawsze dostosowana do wzrostu dziecka.  
**WAŻNE:** Po zmianie wysokości zagłówka spróbuj usunąć go aby upewnić się, że został poprawnie zablokowany.
5. Viaggio 2-3 posiada 2 chowane uchwyty na butelki.
6. Dla zwiększenia komfortu podróżowania fotelik posiada regulację położenia siedziska. Pociągnij dźwignię do siebie jednocześnie podnosząc siedzisko. Aby powrócić do poprzedniej pozycji pociągnij ponownie dźwignię i naciśnij siedzisko.
7. Jeśli to możliwe, przygotowując dziecko do snu możesz opuścić dodatkowo oparcie fotela samochodowego. Opuszczenie oparcia fotela gwarantuje większą wygodę podczas podróży.

## MONTAŻ FOTELIKA ZA POMOCĄ PASÓW I ZACZEPÓW SUREFIX DLA SAMOCHODÓW WYPOSAŻONYCH W SYSTEM ISOFIX

Ta metoda może być stosowana wyłącznie w samochodach wyposażonych w zaczepy systemu isofix. Wpięcie zaczepów surefix w mechanizm isofix zwiększa bezpieczeństwo, ale nie zastępuje pasów bezpieczeństwa!

8. Aby wyjąć zaczepy surefix, wciskaj przycisk w siedzisku wysuwając je ręcznie.
9. Połącz zaczepy surefix z uchwyty systemu isofix w kanapie samochodu (usłyszysz „kliknięcie”, strzałka A). Następnie skróć zaczepy surefix ciągnąc mocno do siebie pasek odsuwając jednocześnie siedzisko fotelika (strzałka B i C).  
**WAŻNE:** Po wykonaniu tej czynności upewnij się, że zaczepy zostały maksymalnie skrócone (fotelik jest nieruchomy).
10. Aby wypiąć zaczepy surefix z uchwytów isofix, wciśnij przycisk w siedzisku i poluzuj zaczepy, wciśnij pokazane elementy zaczepów i usuń je.

## MONTAŻ FOTELIKA ZA POMOCĄ PASÓW BEZPIECZEŃSTWA DLA SAMOCHODÓW NIE WYPOSAŻONYCH W SYSTEM ISOFIX

11. Umieść Viaggio 2/3 na fotelu samochodowym przodem do kierunku jazdy i posadź w nim dziecko.

### JAK ZABEZPIECZYĆ DZIECKO W FOTELIKU VIAGGIO 2/3

12. Nałóż dziecku pasy zgodnie z rysunkiem.
13. Wciskaj końcówkę pasa w zaczep do momentu aż usłyszysz „kliknięcie”. Rysunek pokazuje poprawnie poprowadzoną końcówkę pasa (pod podłokietnikiem).
14. Na koniec przełóż naramienną część pasa przez czerwony zaczep znajdujący się w foteliku powyżej ramion dziecka.  
**WAŻNE:** jeżeli pas jest luźny, koniecznie naciągnij go. Upewnij się, że pasy są napięte i nie skręcone.  
**WAŻNE:** Jeśli pas jest luźny, mocno naciągnij go. Za każdym razem upewnij się, że pas jest napięty i nieskręcony.
15. Pasy są poprawnie założone jeśli ramiona dziecka są bezpośrednio poniżej zaczepu, przez które przechodzą (jak na rysunku).  
**WAŻNE:** pasy nie powinny znajdować się za wysoko ani poniżej ramion dziecka.

## ZDEJMOWANIE TAPICERKI Z FOTELIKA

Przed zdejmowaniem tapicerki z fotelika **NIE** demontuj go - poszczególne jego elementy (zagłówek, oparcie i siedzisko) pozostaw połączone.

### ZDEJMOWANIE TAPICERKI Z SIEDZISKA:

16. Wypnij tapicerkę z zaczepów w siedzisku w miejscach pokazanych na rysunku i przełóż pas.
17. Obróć tapicerkę i usuń z niej plastikowe elementy z zaczepami.

### ZDEJMOWANIE TAPICERKI Z OPARCIA:

18. Wypnij plastikową obudowę wkładając pod nią palce w miejscu pokazanym na rysunku i ciągnij ją mocno w kierunku zaznaczonym strzałką.
19. Uwolnij z haczyków wszystkie elastyczne elementy z gumki.

20. Zdejmij tapicerkę z oparcia.

### ZDEJMOWANIE TAPICERKI Z ZAGŁÓWKA:

21. Wypnij plastikową obudowę wkładając pod nią palce i ciągnąc w kierunku wskazanym strzałką, uwolnij elastyczne gumki z haczyków.
22. Zdejmij tapicerkę z zagłówka.

## CZYSZCZENIE TAPICERKI:

Kurz i piasek usuwaj za pomocą szczotki. Pierz w pralce na trybie delikatnego prania i w krótkim cyklu wirowania w temperaturze maksymalnie 30° C. Nie używaj chlorowych wybielaczy, nie prasuj, nie czyść chemicznie, nie usuwaj plam odplamiaczami i nie susz w suszarce.



## ZAKŁADANIE TAPICERKI

### ZAKŁADANIE TAPICERKI NA SIEDZISKO:

Umieść ponownie plastikowe elementy z zaczepami wewnątrz tapicerki, wciśnij małe zaczepy w siedzisko zaczynając od 3 znajdujących się najbardziej na zewnątrz, przełóż pas przez otwór i wciśnij pozostałe zaczepy znajdujące się po wewnętrznej stronie siedziska, przełóż tapicerkę pod czerwonymi mocowaniami znajdującymi się po obu stronach siedziska.

### ZAKŁADANIE TAPICERKI NA OPARCIE:

23. Rozłóż dokładnie tapicerkę na siedzisku rozpoczynając od elementów pod zagłówkiem
24. Nałóż na haczyki wszystkie elastyczne zaczepy z gumki.
25. Wcisnij obudowę oparcia zaczynając o jej dolnej części przechodząc do górnej.

### ZAKŁADANIE TAPICERKI NA ZAGŁÓWEK:

Nałóż tapicerkę na zagłówek uważając na części ze styropianu, nałóż na haczyki elastyczne gumki.

26. Wcisnij plastikową obudowę rozpoczynając od jej dolnej części przechodząc do górnej

## NUMER SERYJNY:

27. Naklejka zawiera informacje: nazwa produktu, data produkcji i numer seryjny.
28. Naklejkę z homologacją można znaleźć w dolnej tylnej części oparcia.

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

Czyszczeniem i konserwacją powinny się zajmować wyłącznie osoby dorosłe. Utrzymuj w czystości wszystkie ruchome elementy. Okresowo czyść plastikowe części wilgotną szmatką (nie używaj odplamiaczy ani podobnych środków). Nie czyść elementów łagodzących skutki uderzeń odplamiaczami ani podobnymi środkami, chroń produkt przed wodą, śniegiem i wilgocią. Długotrwałe oddziaływanie promieni słonecznych może spowodować utratę intensywności kolorów niektórych elementów, przechowuj fotelik w suchym pomieszczeniu.

## **JAK CZYTAĆ ETYKIETĘ DOPUSZCZAJĄCĄ:**

Ta część instrukcji objaśnia, jak interpretować naklejkę dopuszczającą (pomarańczowa).

- Naklejka jest podwójna, ponieważ istnieją 2 metody montażu fotelika Viaggio 2-3 w samochodzie.
- System montażu SUREFIX zwany SEMI - UNIVERSAL oznacza, że fotelik jest kompatybilny z systemem isofix.
- System montażu za pomocą statycznych lub bezwładnościowych 3-punktowych pasów bezpieczeństwa zwany „Universal” oznacza kompatybilność fotelika z samochodami wyposażonymi w ten typ pasów.
- Przód naklejki zawiera znak towarowy producenta i nazwę własną produktu.
- Litera E w kółku oznacza normę europejską, a numer kraj, w którym produkt przeszedł testy i został zatwierdzony (1: Niemcy, 2: Francja, 3: Włochy, 4: Holandia, 11: Wielka Brytania, 24: Irlandia).

Numer dopuszczający: cyfra 4 oznacza czwartą (bieżącą) poprawkę do homologacji R44  
Każdy produkt posiada swój własny numer seryjny.

## **SERWIS:**

Firma Akord, wyłączny dystrybutor artykułów Peg Perego w Rzeczpospolitej Polskiej, oferuje Państwu serwis gwarancyjny i pogwarancyjny dotyczący wyłącznie sprzedanych za jej pośrednictwem produktów. W przypadku uszkodzenia lub zagubienia poszczególnych części prosimy o kontakt:

tel: (+48)61 867-66-29, 61 867-74-06

email: [magazyn@akord.poznan.pl](mailto:magazyn@akord.poznan.pl)

[biuro@akord.poznan.pl](mailto:biuro@akord.poznan.pl)

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE

**AKORD**

TOMASZ SKRZYPCZAK

UL. MAGNOLIOWA 34

60-175 POZNAŃ

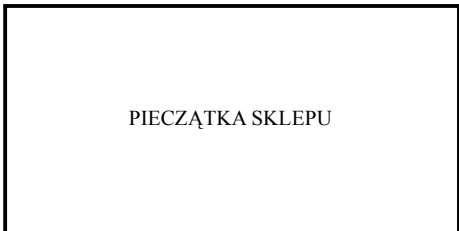
TEL./FAX (+48) 61 867-66-29



**KARTA GWARANCYJNA NR .....**

**NAZWA ARTYKUŁU.....**

**DATA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ.....**



**DOKONANE NAPRAWY GWARANCYJNE**

L.P.	Data zgłoszenia	Data wykonania	Opis wykonanych czynności i wymienionych części	Pieczałka podpis

## Warunki Gwarancji

1. Gwarant zapewnia Nabywcy dobrą jakość i prawidłowe działanie wyrobu przy użytkowaniu zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją obsługi.
2. Gwarancja obejmuje terytorium Rzeczypospolitej. Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty sprzedaży produktu, wprowadzonego do obrotu na terenie RP przez wyłącznego dystrybutora.
3. Ujawnione w tym czasie wady będą usuwane bezpłatnie w terminie do 14 dni od daty dostarczenia wyrobu do punktu sprzedaży bądź zakładu serwisowego. W razie gdy naprawa wiązała się będzie z koniecznością sprowadzenia części z zagranicy, powyższy termin usunięcia wady może być przedłużony do 30 dni, o czym klient zostanie powiadomiony odrębnie. Za zgodą Nabywcy może być ustalony inny termin usunięcia wady wyrobu.
4. Gwarancją nie są objęte:
  - uszkodzenia mechaniczne, techniczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem siły zewnętrznej.
  - uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, albo innych przyczyn leżących po stronie użytkownika lub osób trzecich.
  - celowe uszkodzenie wyrobu.
5. Podstawowym sposobem załatwiania reklamacji jest naprawa wyrobu przywracająca mu wartość użytkową.
6. Reklamacje z tytułu wad przyjmuje punkt sprzedaży detalicznej lub zakład serwisowy wymieniony w karcie gwarancyjnej.
7. Nabywca powinien dostarczyć wyrób do punktu sprzedaży detalicznej lub punktu serwisowego.
8. Fakt i datę dokonania naprawy gwarancyjnej zakład serwisowy poświadcza na karcie gwarancyjnej.
9. Karta gwarancyjna stanowi podstawę do realizacji uprawnień gwarancyjnych.
10. Karta gwarancyjna bez wpisanego typu modelu, czytelnego stempla sklepu oraz dowodu zakupu jest nieważna.
11. Wszelkie inne sprawy i spory regulują Sądy w Poznaniu.

## UWAGA!

**Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.**

Oświadczam, że znane mi są warunki gwarancji.

Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

.....  
podpis kupującego





**PEG PEREGO S.p.A.**

VIA DE GASPERI 50 20043 ARCORE MI ITALIA  
tel. 0039-039-60881 - fax 0039-039-615869-616454  
Servizio Post Vendita/After Sale:  
tel. 0039-039-6088213 - fax: 0039-039-3309992

**PEG PEREGO U.S.A**

Inc. 3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808  
phone 260-482-8191 - fax 260-484-2940  
Call us toll free: 1-800-671-1701

**PEG PEREGO CANADA Inc.**

585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1  
phone 905-839-3371 - fax 905-839-9542  
Call us toll free: 1-800-661-5050

**DYSTRYBUTOR**

**Przedsiębiorstwo Handlowe**

**AKORD**

**ul. Magnoliowa 34, 60-175 Poznań**

**tel./fax: (+48)61 867 66 29**